



NEUE Traktandenliste: verschobenen Geschäfte vom 17.10.2024: neu Traktanden 6 – 9

Stadtratssitzung

Donnerstag, 31. Oktober 2024, 17.00 Uhr und 20.30 Uhr

Grossratssaal im Rathaus

Stand: 18.10.2024

Die Traktandenliste und die Geschäfte zur Sitzung sind im Internet abrufbar unter:
<https://www.bern.ch/stadtrat>.

Die Traktanden 6 + 7 sowie 9 + 10 (schattiert) werden gemeinsam behandelt.

Traktanden	Geschäfts- Nummer
1. Begrüssung und Mitteilungen	2023.SR.0112
2. Protokollgenehmigungen Stadtrat 2024 (Protokoll 16 vom 12.09.2024 und Protokoll 17 vom 13.09.2024)	2024.SR.0034
3. Hodlerstrasse (Kontakt- und Anlaufstelle für drogenabhängige Menschen): Sanierung und Erweiterung; Projektierungskredit PVS: Tanja Miljanovic / PRD: Alec von Graffenried	2013.BSS.000027
4. Turnhalle Altenberg, Teilsanierung; Baukredit PVS: Thomas Hofstetter / PRD: Alec von Graffenried / BSS: Franziska Teuscher	2018.PRD.000132
5. Ersatzneubau Hallenbad und Kunsteisbahn Weyermannshaus; Baukredit (Abstimmungsbotschaft) PVS: Irina Straubhaar / PRD: Alec von Graffenried / BSS: Franziska Teuscher	2013.GR.000373
6. Stellvertretungsregelung im Stadtrat: Gemeindeordnung der Stadt Bern vom 3. Dezember 1998 (GO; SSSB 101.1) und Reglement vom 16. Mai 2004 über die politischen Rechte (RPR; SSSB 141.1); Teilrevision (Abstimmungsbotschaft); 2. Lesung SBK: Bettina Jans-Troxler / GuB: Alec von Graffenried verschoben 17.10.2024	2020.SR.000233
7. Interfraktionelle Motion FDP/JF, BDP/CVP, SP/JUSO, GLP/JGLP, SVP, GFL/EVP, GB/JAI, AL/GaP/PdA (Vivianne Esseiva, FDP/Tom Berger, JF/Milena Daphinoff, CVP/Elisabeth Arnold, SP/Marianne Schild/Gabriela Blatter, GLP/Alexander Feuz, SVP/Brigitte Hilty Haller, GFL/Bettina Jans-Troxler, EVP/Sophie Achermann, GB/Eva Gammenthaler, AL): Stellvertretungsregelung im Stadtrat; Abschreibung SBK: Bettina Jans-Troxler / GuB: Alec von Graffenried verschoben 17.10.2024	2020.SR.000233

- | | | |
|------------|---|-----------------|
| 8. | Legislaturrichtlinien 2021 - 2024: Schlussbericht
GPK: Lea Bill / PRD: Alec von Graffenried
verschoben 17.10.2024 | 2020.PRD.000070 |
| 9. | Dringliche Interfraktionelle Motion SP/JUSO, GB/JA, AL/PdA, GFL, SVP
(Barbara Keller, SP/Bernadette Häfliger, SP/Ingrid Kissling-Näf, SP/Raffael Joggi, AL/Anna Leissing, GB/Nora Joos, JA!/Michael Ruefer, GFL/Francesca Chukwunyere, GFL/Alexander Feuz, SVP): Vergrößerung des Gemeinderates von fünf auf sieben Mitglieder
PRD: Alec von Graffenried
verschoben 17.10.2024 | 2024.SR.0168 |
| 10. | Postulat Florence Pärli Schmid (JF) und Tom Berger (FDP): Von Ostermündigen lernen – Verwaltungsreform für die Stadt Bern; Annahme
PRD: Alec von Graffenried | 2024.SR.0043 |
| 11. | Zweijähriger Leistungsvertrag 2025 – 2026 mit dem Trägerverein für die offene Jugendarbeit in der Stadt Bern (toj); Verpflichtungskredit in Stadtratskompetenz
SBK: Nik Eugster / BSS: Franziska Teuscher | 2018.BSS.000038 |
| 12. | Zweijähriger Leistungsvertrag 2025 – 2026 mit dem Dachverband für offene Arbeit mit Kindern in der Stadt Bern (DOK); Verpflichtungskredit in Stadtratskompetenz
SBK: David Böhner / BSS: Franziska Teuscher | 2018.BSS.000039 |
| 13. | Feuerwehrrglement der Stadt Bern vom 28. November 1996 (Feuerwehrrglement; SSSB 871.1); Totalrevision; 1. Lesung
RWSU: Judith Schenk / SUE: Reto Nause | 2023.SUE.0076 |
| 14. | Energie Wasser Bern; Leistungsauftragsbericht 2023
GPK: Bernadette Häfliger / SUE: Reto Nause | 2021.SUE.000039 |
| 15. | Interfraktionelle Motion GLP/JGLP, GFL/EVP, GB/JA!, SVP (Michael Hoekstra, GLP/Tanja Miljanovic, GFL/Bettina Jans-Troxler, EVP/Alexander Feuz, SVP/Eva Krattiger, JA!/Jelena Filipovic, GB): Kleine und mittlere Solaranlagen in der Stadt Bern fördern: Vorreiterrolle von ewb bei der Vergütung von Solarstrom; Abschreibung Punkt 1; Abschreibung
RWSU: Lena Allenspach / SUE: Reto Nause | 2022.SR.000079 |
| 16. | Leistungsauftragsbericht BERNMOBIL 2023
GPK: Szabolcs Mihalyi / TVS: Marieke Kruit | 2022.TVS.000064 |
| 17. | Rosengarten: Gesamtanierung Parkanlage; Projektierungskredite
PVS: Tanja Miljanovic / TVS: Marieke Kruit | 2024.TVS.0149 |
| 18. | Geoinformation Stadt Bern: GIS-bern Enterprise Agreement; Verpflichtungskredit 2025 – 2027
PVS: Corina Liebi / TVS: Marieke Kruit | 2024.TVS.0120 |

19. Erneuerung Lichtsignalanlage 2024.TVS.0182
Grabenpromenade/Schüttestrasse/Brunngasshalde; Projektierungs- und
Ausführungskredit
PVS: Janosch Weyermann / TVS: Marieke Kruit
20. Erneuerung Lichtsignalanlage Länggass-/Neufeld-/Muesmattstrasse; 2024.TVS.0184
Ausführungskredit
PVS: Janosch Weyermann / TVS: Marieke Kruit
21. Motion Jemima Fischer (AL) - übernommen durch David Böhner (AL): 2021.SR.000037
Geschlechtergerechte Strassennamen; Annahme
TVS: Marieke Kruit
verschoben 13.06.2024 / 27.06.2024
22. Motion Fraktion GB/JA! (Anna Leissing, GB/Nora Joos, JA!): Jetzt ein Zeichen 2022.SR.000066
gegen Krieg und Militarisierung setzen und die Friedensarbeit von Frauen
sichtbar machen!; Annahme / Begründungsbericht
TVS: Marieke Kruit
verschoben 13.06.2024 / 27.06.2024
23. Postulat Fraktion AL/PdA (Eva Chen, AL / Matteo Micieli, PdA): Grüne Welle 2023.SR.0104
für zu Fuss Gehende; Annahme / Prüfungsbericht
TVS: Marieke Kruit
verschoben 16.05.2024 / 30.05.2024 / 27.06.2024
24. Motion Fraktion SVP (Alexander Feuz/Niklaus Mürner/Thomas Glauser): Die 2023.SR.0190
Mitbestimmung beim Entscheid über Begegnungszonen muss verbessert
werden! Im Sinne der Stadt der Beteiligungen sei der Kreis der Mitwirkenden
zu erweitern!; Ablehnung
TVS: Marieke Kruit
verschoben 16.05.2024 / 30.05.2024 / 27.06.2024
25. Interfraktionelle Interpellation GB/JA!, GFL (Katharina Gallizzi, GB/Lea Bill, 2024.SR.0040
GB/Nora Joos, AL/Michael Ruefer, GFL): Wo steht die Umsetzung der
Massnahme "8m Reduktion des Angebots öffentlicher Parkplätze" der
Energie- und Klimastrategie?
TVS: Marieke Kruit

Bern, 18.10.2024

Valentina Achermann
Stadtratspräsident

Die nachfolgenden **Antworten auf Interpellationen** werden am 09.10.2024 per Mail verschickt. Bis am 10.12.2024 kann ein Mitglied des Stadtrats verlangen, dass eine dieser Antworten auf eine Interpellation im Stadtrat traktandiert wird (Art. 82a Abs. 1 GRSR). Andernfalls werden die Interpellationen als erledigt abgeschrieben.

Interfraktionelle Interpellation GFL, GB/JA!, AL/PdA (Marcel Wüthrich, GFL/Mirjam Roder, GFL/Ursina Anderegg, GB/Nora Joos, JA!/Paula Zysset, JUSO/David Böhner, AL): Wie ist das Projekt «Belpmoos Solar» mit den klima- und energiepolitischen Zielen tatsächlich vereinbar, ohne den Anschein von Greenwashing zu erwecken? 2024.SR.0149

Interfraktionelle Interpellation GB/JA!, GFL, SP/JUSO, AL/PdA (Ursina Anderegg, GB/Marcel Wüthrich, GFL/Nora Joos, JA!/Chandru Somasundaram SP/Paula Zysset, JUSO/David Böhner, AL): Wie gestaltet sich das Projekt «Belpmoos Solar» aus und inwiefern ist es mit den Biodiversitätszielen der Stadt Bern vereinbar? 2024.SR.0148

Interpellation Florence Pärli Schmid (JF): Wohnbaufonds – wie wird verhindert, dass der milliardenschwere Fonds dereinst einen Rettungsschirm braucht? 2024.SR.0144

Die nachfolgenden **Antworten auf Kleine Anfragen** werden am 31.10.2024 per Mail verschickt.

Kleine Anfrage Béatrice Wertli (Mitte), Janosch Weyermann (SVP): Widerrechtliche Auszahlungen der Stadt Bern an Kriminelle? 2024.SR.0275

Kleine Anfrage Béatrice Wertli (Mitte), Janosch Weyermann (SVP): Fondslösung für Überbrückungshilfe – wer bestimmt über diese Fonds? 2024.SR.0276

Kleine Anfrage Nik Eugster (FDP), Janina Aeberhard (GLP), Béatrice Wertli (Mitte), Janosch Weyermann (SVP): Politik im Hinterzimmer – Sind rot-grüne Arbeitsgruppen bei der Stadt Bern wirklich Standard? 2024.SR.0280

Kleine Anfrage Corina Liebi (JGLP): Ausländerrechtliche Konsequenzen: Welche Risiken birgt der Sozialhilfebezug? 2024.SR.0281

Kleine Anfrage Thomas Hofstetter (FDP): Hat das Farbsack-Trennsystem die Steuerzahl tatsächlich CHF 3 Mio gekostet, bis die Erkenntnis zum Marchhalt gekommen ist? 2024.SR.0283